

GARMINTM

Manual del usuario

nüvi[®] 5000



Navegador GPS

© 2008 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, EE.UU.
Tel. (913) 397.8200 o
bien (800) 800.1020
Fax. (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire,
SO40 9RB Reino Unido
Tel. +44 (0) 870.8501241
(fuera del Reino Unido)
0808.2380000
(desde Reino Unido)
Fax. +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road
Shijr, Taipei County, Taiwán
Tel. 886/2.2642.9199
Fax. 886/2.2642.9099

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y de realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visite el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones e información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y de otros productos de Garmin.

Garmin®, nüvi®, MapSource® y TourGuide® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. myGarmin™ y Garmin Lock™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. Audible.com® y AudibleManager® son marcas registradas de Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2008. SaversGuide® es una marca comercial registrada de Entertainment Publications, Inc. MSN es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Prefacio

Convenciones del manual

Cuando se le indique que “toque” algo, toque uno de los elementos que aparecen en pantalla con el dedo. Las flechas pequeñas (>) utilizadas en el texto indican que debe tocar una serie de elementos. Por ejemplo, si se le indica “toque **Destino** > **Favoritos**”, debe tocar el botón **Destino** y, a continuación, el botón **Favoritos**.

Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi

- Para regresar rápidamente a la página de menús, mantenga pulsado **Atrás**.
- Toque  y  para ver más opciones.
- Para ajustar el volumen, toque **Volumen** en la página de menús.

myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para acceder a los servicios más recientes de los productos de Garmin:

- Registrar la unidad de Garmin.
- Suscribirse a servicios en línea para obtener información sobre radares (consulte [la página 39](#)).
- Desbloquear mapas adicionales.

Póngase en contacto con Garmin

Póngase en contacto con Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad nüvi. En EE.UU., póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin por teléfono llamando al (913) 397.8200 o al (800) 800.1020. También puede visitar www.garmin.com/support.

En Europa, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. llamando al +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido) o al 0808 2380000 (sólo en el Reino Unido).

Contenido

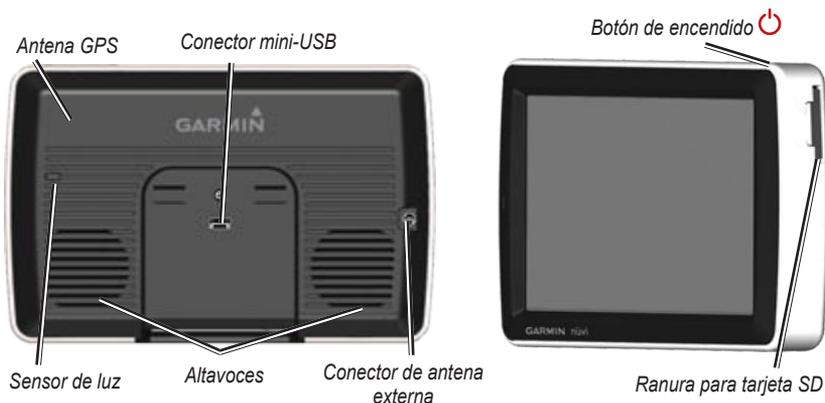
Prefacio.....	i	Búsqueda de lugares encontrados recientemente	11
Convenciones del manual	i	Búsqueda de puntos de interés	11
Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi.....	i	Búsqueda cerca de otra ubicación	11
myGarmin™	i	Creación y navegación de rutas.....	12
Póngase en contacto con Garmin.....	i	Búsqueda de un lugar mediante el mapa	13
Inicio	1	Cómo introducir coordenadas	13
La unidad nüvi	1	Navegación fuera de carretera	13
Paso 1: montaje de la unidad nüvi.....	2	Uso de las páginas principales	14
Paso 2: detección de satélites.....	3	Página Mapa.....	14
Paso 3: uso de la unidad nüvi	3	Página Información sobre el trayecto.....	15
Búsqueda de un destino	4	Página Lista de giros.....	15
Seguimiento de la ruta	5	Página Siguiente giro.....	15
Cómo añadir un punto de vía	5	Uso de reproductores multimedia .	16
Cómo tomar un desvío.....	6	Reproducción de música.....	16
Cómo detener la ruta.....	6	Cómo escuchar libros en audio	18
Ajuste del volumen.....	6	Reproducción de vídeo.....	19
Destino	7	Gestión de archivos	21
Búsqueda de direcciones	7	Tipos de archivos admitidos	21
Opciones de la página Ir	7	Carga de archivos.....	21
Establecimiento de una ubicación de inicio	7	Carga de imágenes con geoetiquetas en la unidad nüvi	22
Favoritos.....	8	Eliminación de archivos.....	22
Uso de la navegación por imágenes....	9		
Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre.....	10		

Uso de las herramientas	23	frecuencias	28
Configuración	23	Información del transmisor FM	29
¿Dónde estoy?	23	Personalización de la unidad nūvi. 30	
Ayuda	23	Cambio de la configuración	
Rutas	23	del sistema	30
Reproductor de música	23	Cambio de la configuración de	
Reproductor Audible	23	navegación	30
Tráfico	23	Cómo añadir configuraciones de	
MSN® Direct	23	seguridad	31
Juegos	24	Actualización de la configuración	
Visor de imágenes	24	de la hora	31
Mis datos	24	Ajuste de la configuración	
Uso del receptor de tráfico FM	25	de la pantalla	31
Códigos de parpadeo de los LED	25	Cambio de la configuración	
Tráfico en la zona	26	del mapa	32
Tráfico en la carretera	26	Configuración de los idiomas	33
Tráfico en la ruta	26	Ajuste de la configuración	
Iconos de tráfico	27	de entrada de vídeo	33
Código de colores de gravedad	27	Cambio de la configuración de los	
Suscripciones de tráfico	27	puntos de proximidad	34
Reproducción de audio a través		Visualización de información de	
de los altavoces del vehículo	28	suscripciones de tráfico	34
Sintonización automática		Restablecimiento de todos	
del transmisor FM	28	los ajustes	36
Sintonización manual		Eliminación de los datos del usuario	36
del transmisor FM	28	Ajuste de los niveles de volumen	36
Sugerencias de selección de			

Apéndice	37
Bloqueo de la unidad nüvi	37
Calibración de la pantalla	37
Mapas adicionales	37
Actualización del software.....	38
Extras y accesorios opcionales	38
Cambio del fusible.....	40
Retirada de la unidad nüvi y el soporte.....	41
Acerca de las señales del satélite GPS.....	41
Cuidados de la unidad nüvi.....	41
Aviso legal importante sobre el transmisor FM.....	43
Especificaciones.....	44
Índice	45
Acuerdo de licencia del software.....	49
Declaración de conformidad	49

Inicio

La unidad nüvi



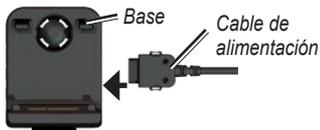
ADVERTENCIA: consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

Las leyes de los estados de Minnesota y California prohíben o restringen el uso de bases de succión en los parabrisas mientras conduce el vehículo. (Consulte el Código de circulación de California 26708(a); legislación de Minnesota, sección 169.71). En esos estados, deberá utilizar otros métodos de montaje en el salpicadero o por fricción de Garmin. Consulte las [páginas 2-3](#). Compruebe las leyes y ordenanzas estatales y locales del lugar en el que conduce, ya que otros estados pueden aprobar prohibiciones similares o restricciones relacionadas con los objetos del parabrisas que obstaculizan la visión del conductor (las leyes de Michigan y Nueva Jersey prohíben actualmente los objetos del parabrisas que obstaculizan la visión del conductor). Acuérdesse de colocar siempre la unidad Garmin en una ubicación que no obstaculice la visión de la carretera del conductor. Garmin no asume responsabilidad alguna por las multas, sanciones o daños que se puedan originar como consecuencia de no seguir este aviso o cualesquiera otras leyes u ordenanzas estatales o locales que hagan referencia al uso de la unidad.

Paso 1: montaje de la unidad nüvi

Para montar la unidad nüvi mediante el soporte con ventosa:

1. Enchufe el cable de alimentación del vehículo en el conector de alimentación del lateral derecho de la base.



2. Limpie y seque el parabrisas con un paño que no suelte pelusa. Retire el plástico transparente de la ventosa. Coloque la ventosa en el parabrisas.
3. Mueva la palanca hacia atrás, hacia el parabrisas.
4. Ajuste la base sobre el brazo de ventosa.



5. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
6. Incline la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.



7. Enchufe el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad debería encenderse automáticamente si está enchufada y si la llave de contacto del vehículo se gira a la posición ON/ACC.
8. Si está utilizando un receptor de tráfico en Europa, fije la antena del receptor en el parabrisas con las ventosas.

Para montar la unidad nüvi mediante el soporte para el salpicadero:

Utilice el disco para montaje incluido para montar la unidad en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.



PRECAUCIÓN: el adhesivo de montaje **permanente** es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

1. Limpie y seque la parte del salpicadero en la que vaya a colocar el disco.
2. Retire la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
3. Coloque el disco en el salpicadero.
4. Retire la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
5. Coloque el soporte con ventosa sobre el disco. Mueva la palanca hacia abajo (hacia el disco).

Paso 2: detección de satélites

Con la unidad nüvi conectada a una fuente de alimentación del vehículo, diríjase a un lugar al aire libre y alejado de edificios altos. Detenga el vehículo. La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos.

Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite GPS. Cuando una de las barras aparece de color verde, significa que la unidad nüvi ha detectado las señales

de satélite. Ahora ya puede seleccionar un destino y desplazarse hasta él. Para obtener más información sobre el GPS, consulte la [página 41](#) y visite www.garmin.com/aboutGPS.

Paso 3: uso de la unidad nüvi



- A** Intensidad de la señal del satélite GPS.
- B** Hora actual; toque para cambiar la configuración de la hora.
- C** Toque para buscar un destino.
- D** Toque para ver el mapa.
- E** Toque para ajustar el volumen.
- F** Toque para utilizar herramientas como, por ejemplo, reproductores multimedia, configuraciones y Ayuda.

Búsqueda de un destino

El menú Destino ofrece varias categorías diferentes que puede utilizar al buscar direcciones, ciudades y otras ubicaciones. El mapa detallado cargado en la unidad nüvi contiene millones de puntos de interés como, por ejemplo, restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.



1. Toque **Destino**.



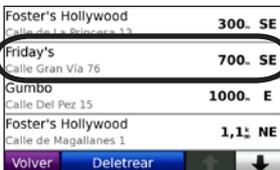
2. Seleccione una categoría.



3. Seleccione una subcategoría.



4. Seleccione un elemento de la lista.



5. Seleccione un destino.



6. Toque **Ir** y disfrute de la ruta.

Toque  y  para ver más opciones.

Si viaja por carreteras principales, puede aparecer un icono de límite de velocidad . Este icono indica el límite de velocidad actual que se aplica a la carretera.

Seguimiento de la ruta

A medida que se desplaza, la unidad nūvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si se sale de la ruta original, la unidad nūvi calcula de nuevo la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.



La ruta se marca con una línea magenta. Siga las flechas a medida que gire.



La bandera de cuadros indica el destino.

Cómo añadir un punto de vía

Puede añadir paradas (puntos de vía) a la ruta. La unidad nūvi le da instrucciones para llegar al punto de vía y, a continuación, al destino final.



SUGERENCIA: si desea agregar más de una parada a la ruta, edite la ruta actual. Consulte la [página 12](#).

1. Con una ruta activa, toque **Menú** > **Destino**.
2. Busque la parada adicional.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Añadir como punto vía** para añadir esta parada antes del destino. Toque **Establecer como nuevo destino** para convertirlo en el destino final.

Cómo tomar un desvío

Si la carretera de la ruta está cortada, podrá tomar un desvío.

1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Desvío**.

La unidad nüvi intentará encontrar una ruta alternativa que evite la carretera que está siguiendo y, a continuación, volverá la ruta original. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

Cómo detener la ruta

1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Detener**.

Ajuste del volumen

En la página Menú, toque **Volumen** para ajustar el nivel de volumen principal.

Para ajustar los niveles de volumen de las indicaciones de navegación y del reproductor multimedia, toque **Mezclador**.

Restablecer: restaura los niveles de volumen originales.

Destino

El menú Destino  presenta varias categorías diferentes para encontrar destinos. Para aprender a realizar búsquedas simples, consulte la [página 4](#).

Búsqueda de direcciones

1. Toque **Destino** > **Dirección**.



SUGERENCIA: toque **Próximo a...** para cambiar la zona de búsqueda. Consulte la [página 11](#).

2. Toque **Cambiar región/provincia** si es necesario.

3. Toque **Buscar todo**.

O bien:

Toque **Deletrear ciudad**, introduzca la ciudad y toque **Hecho**. Seleccione la ciudad en la lista.

4. Introduzca el número de la dirección y toque **Hecho**.

5. Introduzca el nombre de la calle y toque **Hecho**. Si es necesario, seleccione la calle correcta en la lista.

6. Si es necesario, toque la dirección.

7. Toque **Ir** para navegar a la ubicación.

Opciones de la página Ir



Toque **Mostrar mapa** para ver esta ubicación en el mapa. Si el modo GPS está desactivado, toque **Establecer ubicación** para fijar su posición actual.

Toque **Guardar** para guardar esta ubicación en **Favoritos**. Consulte la [página 8](#).

Establecimiento de una ubicación de inicio

Puede establecer el lugar al que vuelva más a menudo como ubicación de inicio.

1. Toque **Destino** > **Ir a inicio**.

O bien:

Toque **Herramientas** > **Mis datos** > **Establecer ubicación de inicio**.

2. Seleccione una opción.

Ir a inicio

Una vez establecida la ubicación de inicio, podrá ir a ella en cualquier momento tocando **Destino > Ir a inicio**.

Cambio de la ubicación de inicio

Su ubicación de inicio se guarda en Favoritos. Para cambiar la ubicación de inicio debe, en primer lugar, eliminarla de **Favoritos**.

1. Toque **Destino > Favoritos**.
2. Toque **Inicio > Editar > Borrar**.

Una vez que haya borrado su ubicación de inicio, vuelva a establecerla según los pasos de la sección “Establecimiento de una ubicación de inicio”.

Favoritos

Puede guardar sus lugares favoritos en la categoría Favoritos para poder encontrarlos rápidamente y crear rutas para llegar a ellos. También puede organizar sus ubicaciones favoritas en distintas categorías.

Almacenamiento de la posición actual

1. En la página Mapa, toque el icono de vehículo.
O bien:
Toque **Herramientas > Destino**.
2. Toque **Guardar ubicación**.
3. Introduzca un nuevo nombre para la ubicación con el teclado que aparece en pantalla.
4. Toque **Hecho** para guardar la ubicación en **Favoritos**.

Almacenamiento de los lugares encontrados

1. Cuando encuentre un lugar que desee guardar, toque **Guardar**.
2. Toque **Aceptar**. El lugar se guardará en **Favoritos**.

Búsqueda de lugares guardados

Toque **Destino > Favoritos**. Se muestran los lugares guardados. Si ha asignado una categoría a una ubicación guardada o ha cargado imágenes con geoetiquetas en la unidad nüvi, las ubicaciones guardadas se muestran por categoría. Si no está seguro de la categoría, toque **Todos los favoritos**.

Edición de los Favoritos

Si sus ubicaciones favoritas no están organizadas en categorías, toque **Destino > Favoritos**. Toque la ubicación que desee editar y toque **Editar**. Toque un botón para editar la ubicación:

Si sus ubicaciones favoritas no están organizadas en categorías, toque **Destino > Favoritos**. Seleccione una categoría y una ubicación favorita. Toque **Editar**.

- **Cambiar nombre:** introduzca un nuevo nombre y toque **Hecho**.
- **Adjuntar foto/Cambiar foto:** seleccione una imagen almacenada en la unidad nüvi para asignarla a esa ubicación.
- **Cambiar símbolo de mapa:** toque un símbolo.
- **Cambiar número de teléfono:** introduzca un número de teléfono y toque **Hecho**.
- **Cambiar categorías:** seleccione una categoría existente o toque **Nueva**. Introduzca un nombre de categoría nuevo y toque **Hecho**.

Borrar: toque esta opción para eliminar este elemento de los **Favoritos**. Toque **Sí**.

También puede desplazarse hasta una imagen si toca **Herramientas > Visor de imágenes** y selecciona una imagen. Si la imagen cuenta con información sobre la ubicación, toque **Ir** para crear una ruta a esa ubicación.

Uso de la navegación por fotos

Puede establecer rutas a las ubicaciones que aparezcan en las imágenes almacenadas en la unidad nüvi o en una tarjeta SD si dichas imágenes contienen información sobre la ubicación (geoetiquetas).

1. Toque **Destino > Favoritos > Fotos Panorámico™**. Se enumerarán las imágenes almacenadas en la unidad nüvi o en la tarjeta SD.
2. Toque una imagen.
3. Toque **Ir** para navegar a la ubicación. Toque **Mostrar mapa** para ver la ubicación en el mapa.

Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre

Si conoce el nombre de la ubicación que está buscando, puede escribirlo utilizando el teclado en pantalla. También puede introducir letras que contenga el nombre para delimitar la búsqueda.

1. Toque **Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre**.
2. Con el teclado que aparece en pantalla, introduzca las letras del nombre. Toque **Hecho**.

Uso del teclado en pantalla

Cuando aparezca un teclado en pantalla, toque una letra o un número para introducirlos.



Toque  para añadir un espacio.

Toque  para eliminar un carácter.

Toque  y  para mover el cursor.

Toque  para cambiar entre caracteres en mayúscula y en minúscula.

Toque **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado.

Toque  para introducir números y caracteres especiales.



NOTA: el botón  aparece en el teclado en función del idioma del teclado seleccionado. Toque  para ver los caracteres diacríticos. Vuelva a tocar el botón para volver al teclado completo.



SUGERENCIA: puede cambiar la distribución del teclado a ABCDE. Consulte la [página 30](#).

Búsqueda de lugares encontrados recientemente

La unidad nüvi guarda las 50 últimas ubicaciones encontradas en la lista Últimos encontrados. La lista estará encabezada por los lugares que haya visto más recientemente. Toque **Destino** > **Últimos encontrados** para los elementos encontrados recientemente.

Eliminación de lugares encontrados recientemente

Para eliminar todos los lugares de la lista Últimos encontrados, toque **Suprimir** > **Sí**.



NOTA: cuando toque **Suprimir**, se eliminarán todos los elementos de la lista Últimos encontrados. No se eliminará el lugar en cuestión de la unidad.

Búsqueda de puntos de interés

Los mapas detallados que contiene la unidad nüvi ofrecen un elevado número de puntos de interés, como por ejemplo hoteles, bancos y establecimientos comerciales.

A continuación se describen las instrucciones que debe seguir para encontrar un restaurante y desplazarse hasta él.

1. Toque **Destino** > **Puntos de Interés** > **Comida y bebida**.
2. Seleccione el tipo de comida en la lista.
3. Seleccione un restaurante en la lista y toque **Ir** para desplazarse hasta él.

Búsqueda cerca de otra ubicación



NOTA: la unidad nüvi busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.

1. Toque **Destino** > **Próximo a**.
2. Seleccione una opción:
 - **Donde estoy ahora:** busca cerca de la ubicación actual.
 - **Una ciudad distinta:** busca cerca de la ciudad que indique.
 - **Mi ruta actual:** busca a lo largo de la ruta.
 - **Mi destino:** busca cerca del destino actual.

Creación y navegación de rutas

1. Toque **Destino** > **Rutas**.
2. Seleccione la ruta que desee seguir y toque **Ir**.

Creación de una ruta guardada

Puede utilizar la unidad nūvi para crear y guardar rutas antes de realizar el siguiente viaje. Puede guardar hasta 10 rutas.

1. Con una ruta activa, toque **Destino** > **Rutas** > **Nueva**.
2. Toque **Añadir nuevo punto inicial**.
3. Busque una ubicación como punto inicial y toque **Seleccionar**.
4. Toque **Añadir nuevo punto final**.
5. Busque una ubicación como punto final y toque **Seleccionar**.
6. Toque  para añadir otra ubicación a la ruta. Toque  para eliminar una ubicación.
7. Toque **Siguiente** para calcular la ruta y verla en el mapa.

8. Toque **Guardar** para guardar la ruta y salir.

Edición de rutas

1. Toque **Destino** (o **Herramientas**) > **Rutas**.
2. Seleccione la ruta que desee editar.
3. Toque **Editar**.
4. Toque una opción para editar la ruta:
 - **Cambiar nombre**: escriba un nombre nuevo para la ruta.
 - **Añadir/borrar puntos**: añada nuevos puntos iniciales, vía o finales a la ruta.
 - **Reordenar puntos de forma manual**: cambie el orden de los puntos a lo largo de la ruta.
 - **Reordenar puntos de forma óptima**: ordena los puntos de una ruta automáticamente para reducir al máximo la distancia total.
 - **Volver a calcular**: cambie la preferencia de ruta para calcularla según el tiempo más rápido, la distancia más corta o fuera de carretera.
 - **Borrar**: elimine la ruta.



NOTA: los cambios se guardan automáticamente al salir de cualquiera de las páginas de edición de la ruta.

Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Utilice la página Buscar en mapa para ver diferentes partes del mapa. Toque **Destino** > **Buscar en mapa**.

Consejos para buscar en el mapa

- Toque + y – para acercarse y alejarse.
- Toque el mapa y arrástrelo para ver distintas partes del mismo.
- Toque cualquier objeto del mapa. Aparece una flecha que apunta al objeto.
- Toque **Guardar** para guardar esta ubicación.
- Toque **Ir** para navegar a la ubicación.
- Si el modo GPS está desactivado, toque **Establecer ubicación** para definir su ubicación en el lugar seleccionado. (Consulte la [página 30](#).)

Cómo introducir coordenadas

Si conoce las coordenadas geográficas de su destino, puede utilizar la unidad nūvi para desplazarse a cualquier ubicación por medio de sus coordenadas de latitud y longitud.

1. Toque **Destino** > **Coordenadas**.
2. Toque **Formato** para cambiar el tipo de coordenadas. Dado que los distintos mapas y cartas utilizan distintos formatos de posición, la unidad nūvi le permite elegir el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa que esté utilizando.
3. Escriba las coordenadas y toque **Hecho**.

Navegación fuera de carretera

Si no está siguiendo una carretera mientras navega, utilice el modo Fuera de carretera. Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Navegación** > **Preferencia de ruta** > **Fuera de carretera** > **Aceptar**. Seleccione un destino y toque **Ir** para navegar fuera de carretera al destino.

Uso de las páginas principales

Página Mapa

Toque  **Ver mapa** para abrir la página Mapa. El icono de vehículo  le muestra su ubicación actual. Toque y arrastre el mapa para ver una zona diferente del mapa (consulte la [página 13](#)).

Toque la barra de texto para abrir la página Lista de giros.

Toque  para alejar la imagen.

Toque **Menú** para volver a la página de menús.

Toque **Llegada** o **Velocidad** para abrir la página Información sobre el trayecto.

Página Mapa durante la navegación por una ruta



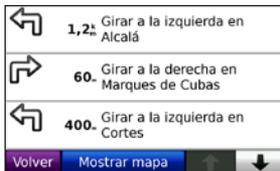
Toque  para acercar la imagen.

Toque el icono de vehículo para guardar la posición actual.

Toque **Girar en** para abrir la página Siguiente giro.



Página Información sobre el trayecto



Página Lista de giros



Página Siguiente giro

Página Información sobre el trayecto

En la página Información sobre el trayecto se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas útiles sobre el trayecto. Para ver la página Información sobre el trayecto, toque **Velocidad** o **Llegada** en la página Mapa.

Si va a efectuar muchas paradas, deje la unidad nūvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

Restablecimiento de la información del trayecto

Para ver información precisa del trayecto, restablezca dicha información antes de emprender el viaje. Seleccione **Restablecer trayecto** para restablecer la información de la página Información sobre el trayecto. Toque **Restablecer máx** para restablecer la velocidad máxima.

Página Lista de giros

Mientras se desplaza por una ruta, en la página Lista de giros se muestran instrucciones giro a giro de toda la ruta y la distancia entre giros. Toque la barra de texto en la parte superior de la página Mapa para abrir la página Lista de giros. Toque un giro para ver la página Siguiente giro de ese giro. Toque **Ver todo** para volver a la página Lista de giros. Toque las flechas para desplazarse por la lista.

Página Siguiente giro

Mientras se desplaza por una ruta, en la página Siguiente giro se muestra el giro en el mapa, así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él. Para ver uno de los próximos giros en el mapa, toque el campo **Girar en** de la página Mapa o toque cualquier giro en la página Lista de giros.

Uso de reproductores multimedia

Reproducción de música

Cargue archivos de música en la memoria interna o en la tarjeta SD. Consulte las [páginas 21–22](#).

1. Toque **Herramientas** > **Reproductor de música**.
2. Toque **Buscar**.
3. Toque una categoría.
4. Para reproducir la categoría entera desde el principio de la lista, toque la primera canción que aparece. Para reproducir una canción concreta, toque el título de dicha canción.



- Toque para ajustar el volumen.

- Pulse para reproducir la canción anterior; manténgalo pulsado para hacer retroceder la canción actual.
- Pulse para ir a la siguiente canción de la lista de reproducción; manténgalo pulsado para hacer avanzar la canción actual.
- Toque para pausar la canción.
- Toque **Repetir** para repetir la lista de reproducción actual.
- Toque **Aleatorio** para reproducir las canciones en orden aleatorio.
- Toque la portada del disco para ver los detalles del archivo de música.



SUGERENCIA: puede hacer retroceder y avanzar la canción actual con la barra de estado de la canción. Pulse un punto de la barra de estado para retroceder o avanzar hasta ese punto. También puede tocar, parar y arrastrar la barra de estado a un punto determinado de la canción.

Tipos de archivos admitidos

La unidad nüvi admite archivos de música MP3, archivos de lista de reproducción M3U y M3U8, y archivos de audio y FLAC.

Crear y escuchar listas de reproducción

Con la unidad nūvi, puede escuchar listas de reproducción creadas en el equipo. También puede guardar listas de reproducción mediante la unidad nūvi.

Para guardar la lista de reproducción actual:

1. Mientras escucha música, toque **Buscar > Listas de reproducción > Lista de reproducción actual > Guardar**.
2. Escriba un nombre y toque **Hecho**.

Para crear una nueva lista de reproducción:

1. En el reproductor de música, toque **Buscar > Listas de reproducción > Nueva**.
2. Seleccione una canción en una categoría y toque **Guardar**.
3. Escriba un nombre y toque **Hecho**.
4. Para añadir más canciones a la nueva lista de reproducción, toque **Editar > Añadir canciones**. Seleccione más canciones de las distintas categorías.

Para crear una lista de reproducción en un equipo:

1. Con el equipo y un programa de audio, cree una lista de reproducción de archivos de música. Guarde la lista de reproducción como un archivo M3U o M3U8.



NOTA: puede que tenga que editar el archivo M3U/M3U8 con un editor de texto, como el Bloc de notas, para eliminar la ruta (vínculo) al archivo de música. El archivo M3U/M3U8 sólo debe incluir la lista de los nombres de los archivos de música. Consulte el archivo de ayuda del programa de audio.

2. Transfiera la lista de reproducción y los archivos de música a la unidad nūvi o a la unidad SD (consulte las [páginas 21–22](#)). El archivo M3U/M3U8 debe estar en la misma ubicación que los archivos de música.

Para reproducir una lista de reproducción:

1. En el reproductor de música, toque **Buscar > Listas de reproducción**. Aparecerán todas las listas de reproducción.
2. Toque una lista de reproducción y **Reproducir**.

Para editar una lista de reproducción:

1. Mientras escucha música, toque **Buscar > Listas de reproducción**.
2. Seleccione la lista de reproducción que desee editar y toque **Editar**:
 - **Cambiar nombre**: cambie el nombre de la lista de reproducción.
 - **Añadir canciones**: añada una canción a la lista de reproducción.
 - **Borrar canciones**: seleccione las canciones que desee borrar de la lista de reproducción y toque **Aceptar**.
 - **Borrar lista de reproducción**: borre la lista de reproducción seleccionada.

Cómo escuchar libros en audio

Para comprar libros en Audible.com, visite <http://garmin.audible.com>.

Cómo escuchar un libro

1. Toque **Herramientas > Reproductor Audible**.
2. Toque **Buscar**.
3. Toque una categoría y, a continuación, toque el título de un libro.



Portada del libro

- Toque para ajustar el volumen.
- Toque para saltar una sección y para volver. Manténgalo pulsado para hacer avanzar o retroceder la canción.
- Toque para pausar el libro.
- Toque la portada del libro para ver información detallada del mismo.

Uso de puntos de lectura

Para crear un punto de lectura:

1. En el reproductor Audible, toque **Crear**.
 2. Toque **Guardar**.
 3. Utilice el teclado que aparece en pantalla para escribir un nombre para el punto de lectura.
 4. Toque **Hecho**.
 5. Toque **Reproducir** para escuchar el libro desde el punto de lectura.
- O bien:

Toque **Editar** para cambiar el nombre del punto de lectura o eliminarlo.

Para reproducir un punto de lectura:

1. En el reproductor Audible, toque **Ver**.
2. Seleccione un punto de lectura de la lista para reproducir el libro.

Carga de libros en audio

1. Cree una cuenta de Audible.com en <http://garmin.audible.com>.
2. Descargue AudibleManager®.
3. Abra AudibleManager. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para activar la unidad nüvi (proceso que sólo se realiza una vez).
4. Adquiera un libro en <http://garmin.audible.com>, y descárguelo en su equipo.
5. Utilice AudibleManager para transferir el libro a la unidad nüvi o a la tarjeta SD.



SUGERENCIA: consulte el archivo de ayuda de AudibleManager para obtener instrucciones detalladas. Seleccione **Ayuda > Ayuda**.

Reproducción de vídeo

ADVERTENCIA: no intente utilizar o ver vídeos mientras conduce el vehículo. El uso o la visualización de entrada de vídeo por parte del conductor mientras se desplaza el vehículo podría provocar un accidente o colisión que cause la muerte, lesiones graves o daños materiales.

La unidad nüvi admite vídeo compuesto NTSC. Necesita un cable adaptador de A/V, disponible en Garmin o en establecimientos de electrónica. Puede ser necesario un cable adaptador adicional para su dispositivo de vídeo. Para obtener más información, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

1. Conecte el extremo pequeño del cable adaptador de A/V al conector de entrada A/V de la parte derecha de la base.
2. Enchufe los conectores blanco, rojo y amarillo a las tomas correspondientes del dispositivo de vídeo.



3. Proporcione alimentación externa al dispositivo de vídeo, si es necesario. Encienda el dispositivo de vídeo.
4. Toque **Si** para cambiar a vídeo. Para cambiar a vídeo automáticamente, abra la página de menús y toque **Herramientas > Configuración > Entrada de vídeo**. Para obtener más información sobre la configuración de la entrada de vídeo, consulte las [páginas 33–34](#).



NOTA: para volver a la página de entrada de vídeo mientras se reproduce un vídeo, toque cualquier parte de la pantalla.



NOTA: aparecerán líneas negras alrededor de la imagen de vídeo.

Gestión de archivos

Puede almacenar distintos tipos de archivos, como archivos MP3 e imágenes JPEG, en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta SD opcional.



NOTA: la unidad nüvi no es compatible con Windows® 95, 98, Me o NT. Tampoco es compatible con Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior. Ésta es una limitación habitual de la mayoría de dispositivos de almacenamiento masivo USB.

Tipos de archivos admitidos

- Archivos de música MP3: consulte las [páginas 16–17](#)
- Archivos de listas de reproducción de música M3U y M3U8: consulte la [página 17](#)
- Archivos de libros de audio AA: consulte la [página 19](#)
- Archivos de imágenes JPEG y JPG: consulte la [página 24](#)
- Archivos de imágenes PNG: consulte la [página 24](#)

- Archivos de música OGG y FLAC: consulte las [páginas 16–17](#)
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin: consulte la [página 39](#)
- Mapas, rutas y waypoints de MapSource®: consulte las [páginas 37–38](#)

Carga de archivos

Paso 1: introduzca una tarjeta SD (opcional)

Para introducirla o extraerla, presiónela hasta que se oiga un clic.

Paso 2: conecte el cable USB

Conecte el conector mini-USB en la parte posterior de la unidad nüvi. Conecte el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

La unidad nüvi y la tarjeta SD aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los equipos con Windows y como volúmenes montados en los equipos Mac.



NOTA: en algunos sistemas operativos o equipos con varias unidades de red, es posible que la unidad nüvi no aparezca. Consulte el archivo de ayuda del sistema

operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

Paso 3: transfiera los archivos a la unidad nüvi

Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes nüvi.

1. Busque en el equipo el archivo que desee copiar.
2. Resáltelo y seleccione **Edición > Copiar**.
3. Abra la unidad o el volumen “Garmin” o de la tarjeta SD.
4. Seleccione **Edición > Pegar**. El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria de la unidad nüvi o en la tarjeta SD.

Paso 4: expulse y desconecte el cable USB

Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el icono **Expulsar**  que aparece en la bandeja del sistema o arrastre el icono del volumen a la **Papelera**  en los equipos Mac. Desconecte la unidad nüvi del equipo.

Carga de imágenes con geoetiquetas en la unidad nüvi

Para poder usar la función de navegación por imágenes, es necesario que descargue imágenes con geoetiquetas en la unidad nüvi. Visite <http://connect.garmin.com/photos> para obtener más información.

1. Conecte la unidad nüvi al equipo.
2. Visite <http://connect.garmin.com/photos> y seleccione una imagen.
3. Seleccione **Send to Garmin Device** para guardar la imagen en la unidad nüvi.

Eliminación de archivos

Con la unidad nüvi conectada al equipo, abra la unidad o el volumen de la unidad nüvi o de la tarjeta SD. Resalte el archivo que desee eliminar y pulse la tecla **Supr** del teclado del equipo.



PRECAUCIÓN: si no está seguro de la función de un archivo, **NO** lo elimine. La memoria de la unidad nüvi contiene archivos de sistema importantes que **NO** se deben eliminar. Tenga cuidado con los archivos de las carpetas que contienen el nombre “Garmin”.

Uso de las herramientas

El menú Herramientas proporciona numerosas funciones que le resultarán útiles cuando viaje por la ciudad o por el mundo.

Configuración

Para obtener información sobre los parámetros de configuración, consulte las [páginas 30–36](#).

¿Dónde estoy?

Toque **¿Dónde estoy?** para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesita informar al personal de emergencias de su ubicación. Toque un botón de la derecha para ver los puntos más cercanos de esta categoría. Toque **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.

Ayuda

Toque **Ayuda** para obtener información sobre el uso de la unidad nüvi.

Rutas

Para obtener información sobre las rutas, consulte las [páginas 11–12](#).

Reproductor de música

Para obtener información sobre la reproducción de música en la unidad nüvi, consulte las [páginas 16–18](#).

Reproductor Audible

Para obtener información sobre la reproducción de libros en audio, consulte las [páginas 18–19](#).

Tráfico

Puede recibir información sobre el tráfico si la unidad nüvi está conectada a un receptor de tráfico FM. Consulte las [páginas 25–27](#) para obtener más detalles acerca de la información sobre el tráfico.

MSN® Direct

Mediante un receptor MSN Direct opcional, podrá acceder a contenidos de MSN Direct. Para obtener más información, consulte www.garmin.com/traffic o <http://garmin.msndirect.com>.

Para adquirir un receptor MSN Direct, visite <http://buy.garmin.com>.

Juegos

Toque **Juegos** para acceder a los distintos juegos disponibles para la unidad nüvi. Algunos de los juegos solamente son versiones de prueba. Para obtener las instrucciones de los juegos e información sobre su adquisición, visite www.garmin.com/games.

Visor de imágenes

Con el visor de imágenes, puede ver las imágenes que tiene almacenadas en la unidad nüvi o en una tarjeta SD.

1. Toque **Herramientas > Visor de imágenes**.
2. Toque una imagen para verla ampliada.
3. Toque las flechas para ver todas las imágenes.

Visualización de una proyección de diapositivas

Toque **Diapositivas** para iniciar una proyección de diapositivas, en la que cada imagen se muestra durante unos segundos.

Toque en cualquier parte de la pantalla para detener la proyección de diapositivas.

Navegación hasta una imagen

Si una imagen contiene información sobre una ubicación, toque **Información** y, a continuación, **Ir** para crear una ruta hasta dicha ubicación.

Consulte la [página 22](#) para obtener más información sobre la carga de imágenes con geoetiquetas en la unidad nüvi.

Mis datos

Utilice esta herramienta para gestionar y eliminar los datos guardados como, por ejemplo, sus Favoritos. Si ha transferido una ruta desde MapSource, toque **Herramientas > Mis datos > Importar Ruta(s) desde archivo** para usar esa ruta en la unidad nüvi.

Uso del receptor de tráfico FM

Puede utilizar un receptor de tráfico FM TMC (canal de mensajes de tráfico) para recibir emisiones de información sobre el tráfico por el sistema de datos de radio FM. Para obtener información sobre los receptores de tráfico FM y las zonas de cobertura, consulte www.garmin.com/traffic.

NOTA: Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico. El receptor de tráfico FM recibe las señales emitidas por el proveedor de servicios de tráfico y muestra esa información en la unidad nüvi.

NOTA: para poder recibir información de tráfico, el receptor de tráfico FM y la unidad nüvi tienen que estar situados en el rango de datos de una estación FM que transmita datos TMC.

NOTA: la unidad nüvi tiene que estar conectada al receptor de tráfico FM opcional para recibir la información sobre el tráfico.



NOTA: si su receptor de tráfico FM TMC tiene una antena con ventosas, dirija la antena verticalmente sobre el parabrisas con las ventosas.

Códigos de parpadeo de los LED

El LED verde de alimentación se enciende cuando la unidad está conectada a la alimentación externa. El LED de estado indica la recepción de señal:

- Luces amarillas parpadeantes: comprobando el país en el que se encuentra actualmente.
- Luces amarillas fijas: buscando señal.
- Luces rojas fijas: pérdida momentánea de sincronización.
- Luces verdes fijas: datos de tráfico normales.

Tráfico en la zona

Toque **Herramientas** > **Tráfico** para ver los incidentes de tráfico de la zona. Toque **Ver por carretera** para ver los incidentes de cada carretera de la zona.

Tráfico en la carretera

Cuando no se desplaza por una ruta y hay tráfico en la carretera, en la página Mapa se muestra un icono de tráfico, como por ejemplo  o . Toque el icono para ver la información sobre las retenciones de tráfico.



SUGERENCIA: el lugar que seleccione en el arranque inicial determinará el tipo de iconos de tráfico que se utilizarán: iconos con forma de diamante () para Norteamérica o iconos triangulares () para Europa.

Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, la unidad nüvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Es posible que la unidad siga dirigiéndole a través del tráfico si no hay carreteras alternativas. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras de desplaza por ella, la unidad nüvi recalcula la ruta de forma automática.

En la página Mapa aparece  o  cuando hay tráfico en la ruta. El número del icono representa el número de minutos que se han añadido a la ruta a causa del tráfico, y que se calcula automáticamente en la hora de llegada que se muestra en el mapa.

Para evitar tráfico en la ruta:

1. En la página Mapa, toque .
2. Toque la barra de texto para obtener más información. Si existen varias retenciones, toque **Detalles**.
3. Toque **Evitar** para evitar esta retención.

Iconos de tráfico

Norteamericano	Significado	Internacional
	Estado de la carretera	
	Carretera en obras	
	Carretera cerrada	
	Tráfico lento	
	Accidente	
	Incidente	
	Información de tráfico	

Código de colores de gravedad

 Verde = gravedad baja; el tráfico es fluido.

 Amarillo = gravedad media; hay algunas retenciones de tráfico.

 Rojo = gravedad alta; bastantes retenciones o tráfico detenido.

Suscripciones de tráfico

Consulte las [páginas 34–35](#) para obtener información sobre cómo añadir una suscripción de tráfico. Para obtener más información sobre las suscripciones de tráfico, visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que esté abonado.

Reproducción de audio a través de los altavoces del vehículo

Antes de utilizar el transmisor FM en su zona, consulte el aviso legal del transmisor FM de la página 43.

El transmisor FM de la unidad nūvi le permite escuchar el audio de la unidad a través de una radio FM.

Sintonización automática del transmisor FM

Si está utilizando un receptor de tráfico FM, la unidad nūvi puede seleccionar un canal por usted.

1. En la página de menús, toque **Volumen > Salida de audio > Transmisor FM**.
2. Si utiliza un receptor de tráfico, toque **Sintonización automática**. A continuación, sintonice el canal seleccionado en la radio.

Sintonización manual del transmisor FM

Si no está utilizando un transmisor de tráfico FM, seleccione un canal FM para el transmisor FM.

1. En la página de menús, toque **Volumen > Salida de audio > Transmisor FM**.
2. Sintonice la radio en un canal de FM que tenga mucha estática y que ocupe una frecuencia FM baja.
3. Toque  y  para seleccionar la misma frecuencia en la que esté sintonizada la radio.

Sugerencias de selección de frecuencias

Para obtener los mejores resultados, seleccione una frecuencia por debajo de 90.1 FM.

A la hora de buscar una frecuencia de FM adecuada en la radio FM, intente encontrar una frecuencia no utilizada que tenga una estática coherente y constante. Si se oyen algunos ruidos o sonidos de fondo en la estática, seleccione una frecuencia distinta.

Durante el trayecto es posible que tenga que cambiar la frecuencia del transmisor FM. Una frecuencia no utilizada por ninguna emisora de radio en una zona determinada puede estar ocupada por una emisora en otra zona distinta.

Información del transmisor FM

El transmisor FM se ha diseñado para transmitir el audio de la unidad nūvi a una radio FM.

No ajuste los valores de FM cuando esté conduciendo el vehículo.

La distancia entre el cable de alimentación del vehículo y la antena de la radio FM también puede afectar al nivel de ruido. En los vehículos en los que la antena se haya instalado en una posición alejada, como por ejemplo en la parte posterior, puede experimentarse un mayor nivel de interferencias procedentes de fuentes de ruido externas que en el caso de los vehículos con la antena instalada en la parte delantera.

Durante el trayecto, es posible que note algún cambio en la estática de fondo,

incluso aunque no haya ninguna emisora FM que ocupe ese canal. Estos cambios pueden notarse al cruzar intersecciones en las que determinados tipos de semáforos o sistemas electrónicos municipales estén en funcionamiento. Este efecto también puede notarse debido a cambios en el terreno que permitan la recepción en la radio del vehículo de emisoras de radio lejanas que no estaban disponibles en el momento de seleccionar la frecuencia inicial. Debido a éstas y a otras fuentes de interferencias eléctricas, puede ser necesario buscar otra frecuencia.

Personalización de la unidad nüvi

1. Toque **Herramientas** > **Configuración**.
2. Toque el valor que desee cambiar.



SUGERENCIA: toque  en cualquier página de configuración para ver información sobre esos parámetros de configuración.

Cambio de la configuración del sistema

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Sistema**.

Simulador GPS: permite al simulador apagar el modo GPS para simular la navegación.

Unidades: puede cambiar las unidades de medida a millas o kilómetros.

Teclado: seleccione **QWERTY** para obtener una distribución similar a la de una máquina de escribir, o **ABCDE** para obtener una distribución alfabética.

Acerca de: muestra el número de versión del software, el número de ID de la unidad y el

número de la versión de audio de la unidad nüvi. Necesitará esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales (consulte la [página 37](#)).

Restablecer: restaura la configuración del sistema.

Cambio de la configuración de navegación

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Navegación**.

Preferencia de ruta: seleccione una preferencia para calcular la ruta:

- **Vía rápida:** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta:** para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- **Fuera de carretera:** para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

Elementos a evitar: seleccione los tipos de carretera que desee evitar o no evitar en las rutas.

Desvío notificado: seleccione esta opción para que se le notifiquen los desvíos al desplazarse por una ruta. Con una ruta activa, toque **Desvío** en la página de menús par ver una lista de los desvíos de la ruta.

Restablecer: restaura la configuración original de navegación.

Cómo añadir configuraciones de seguridad

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Seguridad**.

Modo Seguro: permite activar o desactivar el Modo seguro. Cuando el vehículo está en marcha, el Modo seguro desactiva todas las funciones que requieren una atención significativa del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.

Garmin Lock: activa el bloqueo Garmin Lock™ en la unidad nüvi. Introduzca un PIN de 4 dígitos y establezca una ubicación de seguridad. Para obtener más información, consulte la [página 37](#).

Restablecer: restaura la configuración original de seguridad. Tenga en cuenta que al restablecer la configuración de seguridad no se borrará el PIN de Garmin Lock ni la ubicación de seguridad.

Actualización de la configuración de la hora

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Hora**.

Formato de hora: seleccione entre los formatos de 12 ó 24 horas, o el formato de hora UTC.

Huso horaria: seleccione un continente, un país y una región. Toque **Cambiar continente** y **Cambiar país** para seleccionar nuevas zonas de búsqueda. Use las flechas para desplazarse por las distintas opciones.

Restablecer: restaura la configuración original de la hora.

Ajuste de la configuración de la pantalla

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Pantalla**.

Ajustar brillo: ajuste el nivel de brillo del fondo. Seleccione **Retroiluminación automática** para ajustar la retroiluminación en función de la luz ambiental.

Modo de color: seleccione **Día** para un fondo luminoso, **Noche** para un fondo oscuro o **Automático** para cambiar automáticamente entre los dos.

Captura de pantalla: activa el modo de captura de pantalla. Toque  para tomar una captura de pantalla. El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad nüvi.

Restablecer: restaura la configuración original de la pantalla.

Cambio de la configuración del mapa

Toque **Herramientas > Configuración > Mapa**.

Detalle de cartografía: ajuste el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.

Vista del mapa: seleccione una perspectiva del mapa.

- **Track arriba:** muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
- **Norte arriba:** muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- **Vista 3D:** muestra el mapa en tres dimensiones (3D) y con orientación Track arriba.

Vehículo: toque el icono que desee utilizar y, a continuación, **Aceptar**. Desplácese hacia abajo para ver más iconos de vehículos. Descargue iconos de vehículos adicionales en www.garmin.com/vehicles.

Zoom automático: active el modo de zoom automático para ajustar el valor de zoom automáticamente en función de la velocidad y el tipo de carretera actuales.

Mostrar puntos de interés: active los puntos de interés (POI) para que aparezcan en el mapa.

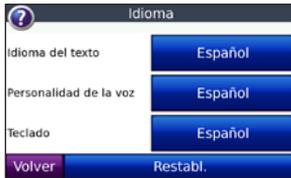
Registro de trayecto: muestra u oculta el registro de sus viajes. Para borrar el registro de trayecto, toque **Herramientas > Mis datos > Suprimir registro de trayecto**.

Información de mapa: permite ver los mapas cargados en la unidad nüvi y sus versiones. Toque un mapa para activar (marca de verificación) o desactivar (sin marca de verificación) dicho mapa.

Restablecer: restaura la configuración original del mapa.

Configuración de los idiomas

Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Idioma**.



Idioma del texto: cambie todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. Al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Personalidad de la voz: ajuste el idioma de las indicaciones de voz.

La lista de personalidades de la voz especifica si la unidad nüvi pronunciará los nombres de las calles y ubicaciones a medida que se acerque a ellas, o bien si se trata de una voz pregrabada con un vocabulario limitado y que no pronuncia los nombres de las calles y ubicaciones.

Teclado: seleccione el teclado para su idioma. También puede cambiar el modo de idioma del teclado si toca el botón **Modo** en cualquier pantalla de teclado.

Restablecer: restaura la configuración original de idioma.

Ajuste de la configuración de entrada de vídeo

La unidad nüvi admite una entrada de vídeo compuesto NTSC. Toque **Herramientas** > **Configuración** > **Entrada de vídeo**.

Cambiar a vídeo: seleccione de qué modo la unidad nüvi pasa al modo de vídeo cuando se conecta un cable de A/V.

- **Siempre:** se pasa al modo de vídeo automáticamente.
- **Avisar:** se le avisa de que cambie el modo de vídeo. Cuando aparezca el aviso, toque **Sí** para reproducir el vídeo.
- **Omitir:** se ignoran los dispositivos de vídeo externos que se conectan a la unidad nūvi. Con esta opción es necesario que seleccione **Ver vídeo** en la página Entrada de vídeo para ver la entrada de vídeo.

Ver vídeo: seleccione esta opción para ver la entrada de vídeo procedente de una fuente externa en la unidad nūvi.

Restablecer: restaura la configuración original de entrada de vídeo.

Cambio de la configuración de los puntos de proximidad

Debe tener cargados puntos de proximidad (como por ejemplo puntos de interés personalizados (POI), una base de datos de radares o una guía de viajes TourGuide®) para ajustar la configuración de los puntos de proximidad. Consulte las [páginas 39–40](#).

Toque **Herramientas > Configuración > Puntos de proximidad**.

Alertas: toque esta opción para activar o desactivar las alertas cuando se acerque a puntos de interés personalizados o radares.

Audio: toque esta opción para cambiar la notificación de audio cuando se acerque a un punto de proximidad de la ruta.

Visualización de información de suscripciones de tráfico

El receptor de tráfico FM TMC es un accesorio opcional para la unidad nūvi 5000. Con el receptor de tráfico conectado, toque **Herramientas > Configuración > Tráfico**.



NOTA: sólo puede acceder a la configuración del tráfico si la unidad nūvi está conectada a la alimentación externa y a un receptor de tráfico FM TMC.



NOTA: si el receptor de tráfico tiene una suscripción de prueba, no es necesario que la active y no tiene que adquirir una suscripción hasta que finalice la suscripción de prueba.

Opciones norteamericanas

Se enumeran sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

Opciones no norteamericanas

Automático: seleccione el proveedor que va a usar. Seleccione **Automático** para utilizar el mejor proveedor para la zona o seleccione un proveedor específico para utilizarlo.

Buscar: busca proveedores de tráfico TMC adicionales. Para incrementar el tiempo de búsqueda, toque **Sí** para borrar la tabla de proveedores.

Suscripciones: vea sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

Adición de una suscripción

Puede adquirir suscripciones adicionales o una renovación si su suscripción ha finalizado. Vaya al sitio Web de servicios de tráfico FM de Garmin: www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios.

1. En la página Menú, toque **Herramientas > Configuración > Tráfico**.
2. En las unidades no norteamericanas, toque **Suscripciones > Añadir**. En las unidades norteamericanas, toque **Añadir**.
3. Escriba el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visite www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
5. Toque **Siguiente** en la unidad nüvi, introduzca el código y toque **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtenga un código nuevo cada vez que renueve el servicio. Si posee varios receptores de tráfico FM, tiene que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Restablecimiento de todos los ajustes

1. Toque **Herramientas** > **Configuración**.
2. Toque **Restablecer**.
3. Toque **Sí**.

Eliminación de los datos del usuario



PRECAUCIÓN: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.

1. Mantenga pulsada la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nūvi mientras la enciende.
2. Siga pulsando hasta que aparezca el aviso.
3. Toque **Sí** para borrar todos los datos del usuario.

Se restaurarán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que haya guardado.

Ajuste de los niveles de volumen

En la página Menú, toque **Volumen** para ajustar el nivel de volumen principal.

Para ajustar los niveles de volumen de las indicaciones de navegación y del reproductor multimedia, toque **Mezclador**.

Restablecer: restaura los niveles de volumen originales.

Apéndice

Bloqueo de la unidad nüvi

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea la unidad nüvi. Cada vez que encienda la unidad nüvi, introduzca el PIN o vaya a la ubicación de seguridad para desbloquear la unidad.

1. Toque **Herramientas > Configuración > Seguridad**.
2. Toque el botón que aparece junto a **Garmin Lock**.
3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una ubicación de seguridad.

¿Qué es una ubicación de seguridad?

Seleccione una ubicación a la que vuelva a menudo, como por ejemplo su domicilio, como ubicación de seguridad. Si la unidad nüvi recibe señales de satélite y se encuentra en la ubicación de seguridad, no es necesario que introduzca el PIN.



NOTA: si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para que la desbloqueen. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Calibración de la pantalla

Si la pantalla táctil no responde correctamente, calíbrelo. Mantenga pulsada la esquina superior izquierda de la pantalla y encienda la unidad nüvi. Siga pulsando la pantalla hasta que aparezca la pantalla de calibración. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Mapas adicionales

Puede comprar datos de mapas adicionales de MapSource en Garmin y cargarlos en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta SD opcional. Visite también www.garmin.com/unlock/update.jsp para comprobar si hay alguna actualización disponible para el software de mapas.

Para ver la versión de los mapas cargados en la unidad nüvi, abra la página de menús. Toque **Herramientas > Configuración > Mapa > Información de mapa**. Para activar mapas adicionales, necesita el ID de la unidad (consulte la [página 30](#)) y el número de serie (situado en la parte posterior de la unidad debajo del conector USB).

Para cargar mapas, rutas o waypoints en la memoria de la unidad nüvi o en la tarjeta SD mediante MapSource, seleccione el nombre de la unidad nüvi o de la unidad de la tarjeta SD. Consulte el archivo de ayuda de MapSource para obtener más información.

Actualización del software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater y descargue WebUpdater en el equipo.
2. Conecte la unidad nüvi al equipo mediante el cable USB.
3. Abra la aplicación WebUpdater y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Después de confirmar que desea realizar una actualización, WebUpdater descargará la actualización automáticamente y la instalará en la unidad nüvi.

Extras y accesorios opcionales

Para obtener más información sobre accesorios opcionales, visite <http://buy.garmin.com>, www.garmin.com/extras o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Garmin Travel Guide

Muy similar a una guía de viajes, la guía Garmin Travel Guide proporciona información detallada sobre lugares como, por ejemplo, restaurantes y hoteles. Para adquirir la guía Garmin Travel Guide, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Para utilizar la guía de viajes, introduzca la tarjeta SD en la unidad nüvi. Toque **Destino > Extras**. Toque el nombre de su guía de viajes para abrirla.

SaversGuide®

Con la tarjeta de miembro y la tarjeta de datos SD preprogramada de SaversGuide, la unidad nüvi se convierte en un libro de vales de descuento digital.

Para comprar accesorios de SaversGuide, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Para utilizar SaversGuide, introduzca la tarjeta SD en la unidad nüvi. Toque **Destino > Extras > SaversGuide**.

Radares

En algunas zonas hay información disponible sobre radares. Visite <http://my.garmin.com> para comprobar su disponibilidad. En estas zonas, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi le avisa cuando se acerca a un radar y puede emitir una advertencia si conduce a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre pueda contar con la información más reciente.

Puede comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compre tiene su propia fecha de finalización.



PRECAUCIÓN: Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés (POI) personalizado o una base de datos de radares.

Puntos de interés (POI) personalizados

Utilice POI Loader para cargar POI personalizados en la unidad nüvi. Existen bases de datos de puntos de interés disponibles que ofrecen diversas empresas en Internet. Algunas bases de datos personalizadas contienen información sobre alertas de puntos como, por ejemplo, radares y zonas escolares.

Visite www.garmin.com/extras y haga clic en **POI Loader** para instalar POI Loader en el equipo. Para obtener más información, consulte el archivo de ayuda de POI Loader; pulse **F1** para abrir el archivo.

Para ver sus POI personalizados, toque **Destino > Extras > POI personalizados**.
Para modificar la configuración de la alerta de proximidad, toque **Herramientas > Configuración > Puntos de proximidad > Alertas**.

Para eliminar los puntos de interés personalizados de la unidad nüvi, conecte la unidad nüvi al equipo. Abra la carpeta **Garmin\poi** de la unidad nüvi o de la tarjeta SD. Elimine el archivo denominado **poi.gpi**.

TourGuide

TourGuide permite que la unidad nüvi reproduzca recorridos de audio guiados por GPS de otros fabricantes. Estos recorridos de audio pueden indicarle una ruta a seguir mientras le ofrecen datos interesantes sobre ubicaciones históricas a lo largo del trayecto. Para obtener más información, visite www.garmin.com/extras y haga clic en **POI Loader**.

Para ver los archivos de TourGuide, toque **Destino > Extras > POI personalizados**.
Para modificar la configuración de TourGuide, toque **Herramientas > Configuración > Puntos de proximidad > TourGuide**.

Cambio del fusible



PRECAUCIÓN: al sustituir el fusible, no pierda ninguna de las piezas pequeñas y asegúrese de volverlas a colocar en su lugar correcto.

Si la unidad no se enciende en el vehículo, puede que tenga que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1. Desatornille la pieza negra redondeada y quítela.
2. Retire el fusible (cilindro de color plateado y de cristal) y sustitúyalo por un fusible rápido de 3 A nuevo.
3. Asegúrese de que el extremo plateado se coloca en la pieza con el extremo negro. Atornille la pieza con el extremo negro.



Retirada de la unidad nüvi y el soporte

Para retirar la unidad nüvi de la base, pulse el botón de la parte inferior de la base e incline la unidad nüvi hacia delante.

Para retirar la base del soporte, gírela hacia la derecha o hacia la izquierda. Aplique presión en esa dirección hasta que la base se separe del soporte.

Para retirar la ventosa del parabrisas, tire de la palanca hacia usted. Tire de la pestaña de la ventosa hacia usted.

Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para navegar. Si se encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura o en un aparcamiento, es posible que la unidad nüvi no reciba las señales de satélite. Vaya a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi.

Cuando la unidad nüvi haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal de la página Menú serán de color verde . Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o desaparecerán .

Para obtener más información sobre GPS, visite www.garmin.com/aboutGPS.

Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evite que se caiga, así como utilizarla en entornos en los que haya vibraciones y golpes excesivos.

Limpieza de la unidad nüvi

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpie la carcasa externa de la unidad nüvi (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido

en una solución suave de detergente y, a continuación, séquela. No utilice disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Limpieza de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utilice agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas, si es necesario. Vierta el líquido sobre el paño y, a continuación, frote suavemente la pantalla táctil.

Protección de la unidad nüvi

- Guarde y lleve la unidad nüvi en la funda de transporte opcional.
- No guarde la unidad nüvi en lugares en los que pueda quedar expuesta durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría ocasionarle daños irreversibles.
- Evite el contacto de la unidad nüvi con el agua, ya que podría hacer que ésta no funcione.
- No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar. Aunque puede utilizar

un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo.

Cómo evitar robos

- Para evitar robos, retire la unidad y el soporte de la vista cuando no los esté utilizando. Elimine los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guarde la unidad en la guantera.
- Registre el producto en <http://my.garmin.com>.
- Utilice la función Garmin Lock. Consulte la [página 37](#).

Aviso legal importante sobre el transmisor FM

El producto nüvi contiene un transmisor FM. Lea los siguientes avisos.

Uso del transmisor FM de la unidad nüvi en Europa

Actualmente, el uso de transmisores FM es ilegal en algunos países europeos debido a restricciones de frecuencias de radio específicas. Debe comprobar las normativas locales de todos los países europeos en los que pretenda utilizar el transmisor FM para asegurarse de su legalidad. Usted asume toda la responsabilidad de acatar todos los tipos de leyes y normas aplicables según el país de utilización. Garmin renuncia a toda responsabilidad en caso de que no cumpla las leyes y normativas locales. Para obtener más información, consulte www.garmin.com/fm-notice.

Uso del transmisor FM de la unidad nüvi en Estados Unidos

A pesar de que el uso de transmisores FM es legal en Estados Unidos, la potencia de salida permisible para ellos es menor en Estados Unidos que en los países europeos que permiten el uso de transmisores FM. Los modelos de unidades nüvi vendidos en Europa incorporan un transmisor FM europeo de mayor potencia y no pueden utilizarse legalmente en Estados Unidos. Usted asume toda la responsabilidad de acatar todos los tipos de leyes y normas aplicables según el país de utilización. Debe desactivar el transmisor FM antes de utilizar una unidad nüvi de modelo europeo en Estados Unidos.

Especificaciones

Tamaño físico: 143,5 mm An. × 94,2 mm Al. × 20,3 mm Pr.
(5,65 pulg. An. × 3,71 pulg. Al. × 0,80 pulg. Pr.)

Peso: 263,3 g (9,29 oz)

Pantalla: 5,2 pulg. en diagonal, de 800 × 480 píxeles; pantalla apaisada TFT WVGA con retroiluminación blanca y pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPXO)

Rango de temperatura de funcionamiento:

de 5° a 158 °F (de -15° a 70 °C)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta SD extraíble opcional.

Interfaz de equipo informático: plug-and-play con almacenamiento masivo USB

Clavija para auriculares: estándar de 3,5 mm

Conector de vídeo compuesto: estándar de 3,5 mm y 4 polos

Entrada de alimentación: alimentación del vehículo de 12/24 V de CC mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA mediante el accesorio opcional.

Consumo: 4,2 W a 12,0 V, típico

Receptor GPS: de alta sensibilidad

Tiempos de adquisición*:

En caliente: <1 seg.

En frío: <38 seg.

Restablecimiento de fábrica: <48 seg.

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

Índice

Símbolos

¿Dónde estoy? 23

A

accesorios 38–40

acerca de GPS 41

actualización

mapas 37–38

software 38

actualización del software 38

acuerdo de licencia del

software 49

adquirir la señal del satélite 3

alertas

proximidad 34

radares 39

almacenamiento de la unidad

nüvi 42–43

archivos 21–22

cargar 21

eliminar 22

gestionar 21–22

tipos admitidos 21

transferencia 22

archivos de música MP3

cargar 21–22

reproducir 16

aviso legal, transmisor FM 43

ayuda 23

ayuda en caso de emergencia

23

Ayuda en la unidad 24

B

base 2

base de datos de zonas

escolares 39

bloqueo de la unidad nüvi 37

botón de encendido 1

brillo 32

búsqueda de lugares 4

cerca de otra ubicación 11

elemento en el mapa 13

lugares guardados

(Favoritos) 8

opciones de la página Ir 7

por dirección 7

por nombre 10–11

Puntos de interés 11

selecciones recientes 11

C

caracteres diacríticos 10

clavija para auriculares 44

color de fondo 32

cómo borrar los datos de

usuario 36

conector de antena externa 1

conexión al equipo informático

21

configuración 30–35

restaurar 34

configuración de la hora 31

configuración de la pantalla

31–32

configuración del sistema 30

configuración de seguridad 31

coordenadas 13

cuidados de la unidad nüvi

41–42

D

datos del trayecto, restablecer

15

datos del usuario, eliminación

36

Declaración de conformidad

49

Destino 4, 7–

13; *Consulte* búsqueda de

lugares

desvío 6

desvío notificado 31

disco para el salpicadero 2

E

eliminar

archivos 22

carácter 10

Favoritos 8, 9

lista de búsquedas recientes
11

lista de reproducción 18

punto de lectura 19

puntos de interés (POI)
personalizados 40

ruta 12

todos los datos del usuario
36

entrada de vídeo 19–20,
33–34

escribir el nombre 10

especificaciones 44

establecer su ubicación 7, 13

evitar

robos 37, 42

tipos de carretera 30

tráfico 27

examinar el mapa 13

extras 38–40

F

Favoritos 8

formato de lista de

reproducción M3U 17

fuera de carretera, ruta 13, 30

función antirrobo 31, 37

fusible, cambiar 40

G

Garmin Lock 31, 37

GPS 3

encendido/apagado 30

guardar

lugares encontrados 7, 8

ubicación actual 8, 13, 23

guía de viajes Travel Guide
38

H

Herramientas 3, 23–24

huso horario 31

I

icono de posición 32

icono de vehículo 14, 32

icono de velocidad límite 4

idiomas

configuración 33

texto 33

voz 33

imágenes 24

imágenes con geotiquetas

cargar 22

indicaciones de conducción
15

indicaciones giro a giro 15

Información sobre el trayecto,
página 15

ir a Inicio 8

J

JPEG

cargar 21

visualización 24

juegos 24

K

kilómetros 30

L

libros 18–19

libros en audio 18–19

Lista de giros, página 15

lista de reproducción 17

almacenar lista actual 17

crear 17

desde un equipo

informático 17

editar 18

reproducir 17

localización de inicio 7

lugares encontrados

recientemente 11

M

mapa

- actualización 37
- adicional 37
- examinar 13
- habilitar mapas detallados 33
- movimiento 13
- nivel de detalle 32
- personalización 32
- perspectiva 32
- versión 33
- visualización 3
- zoom 13

mapas adicionales 37–38

mapas detallados 33

MapSource 37

millas 30

Mis datos 24

Modo seguro 31

montaje 2

en el salpicadero 2

MSN Direct 23

música 16–18

myGarmin i

N

navegación 5

configuración 30–31

con imágenes con

geoetiquetas 24

modo 30

navegación por imágenes 9

carga de imágenes con

geoetiquetas 22

número de identificación de la unidad 30

O

opciones de la página Ir 7

P

página de menú 3

pantalla

brillo 32

calibrar 37

captura de pantalla 32

Modo de color 32

pantalla táctil

calibrar 37

configuración 31–32

limpieza 42

personalidad de la voz 33

personalización de la unidad
nüvi 30–36

PIN, Garmin Lock 31

poner a cero

datos del trayecto 15

velocidad máxima 15

puntos de interés (POI)

buscar 11

cargar 39

ver 32

puntos de interés (POI)

personalizados 39

puntos de lectura 18

punto vía, agregar 5

R

Radares 39–40

receptor de tráfico FM 25–27

registrar 42

registro de trayecto 32

reproducción de vídeo 19–20

reproductor de música

23; *Consulte* reproductores

multimedia

reproductores multimedia

16–19

retirada del soporte 41

Índice

rutas 12–13
añadir una parada 5
desvío 6
detener 6
fuera de carretera 30
importar 24, 38
preferencias 30
seguir 5
simular 30

S

salida, audio
altavoces del vehículo 28
clavija para auriculares 44
salida de audio 28–29
señales de satélite 3, 41
Siguiendo giro, página 15
simular una ruta 30
sintonización automática 28
soporte con ventosa 2

T

tarjeta SD 44
ranura 1
teclado 10–11
distribución 10, 30
modo de idioma 10, 33
teclado en pantalla 10–11
teclado QWERTY 30
texto 33

tipos de archivos admitidos 21
TourGuide 40–41
Track arriba 32
tráfico 25–27
añadir suscripciones de tráfico 34–35
áreas de cobertura 25
evitar 26
iconos 27
incidentes 26
receptores 25
transferir archivos 21–22
transmisor FM 28–29
configuración 28
información legal 43–44

U

ubicación actual, guardar 8
ubicación de seguridad 37
USB 1
extracción 22
modo de almacenamiento masivo 21–22

V

velocidad máxima, restablecer 15
versión de audio 30
versión del software 30

vista de mapa en 2D, 3D 32

volumen i, 3, 6, 36

de las indicaciones de navegación 6, 36
del reproductor multimedia 6, 36

W

WebUpdater 38

Z

zona de búsqueda 11
zoom 13, 32

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR LA UNIDAD nüvi, SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEA ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin le concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el “Software”) en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin.

Usted reconoce que el Software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste o a crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico:
www.garmin.com.

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (no se incluyen los datos de mapas) a lo largo del ciclo útil de los productos Garmin, visite el sitio Web de Garmin: www.garmin.com.



© 2008 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE.UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9RB Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com

Número de publicación 190-00857-33 Rev. A